MULTIFAITH
Housing Initiative

# How To Dispose Of Waste

## élimination adéquate des déchets: un guide étape par étape

April 2026

## Why proper garbage disposal matters / Pourquoi il est important de bien éliminer les déchets

- Keeps hallways and common areas clean
  - Maintient les couloirs et les espaces communs propres
- Reduces unpleasant smells in shared spaces
  - Réduit les odeurs désagréables dans les espaces communs
- Prevents pests such as insects, mice, and birds
  - Empêche les nuisibles tels que les insectes, les souris et les oiseaux
- Protects the health of all residents
  - Protège la santé de tous les résidents

# What belongs in the garbage bins /  Ce qui doit être jeté à la poubelle

Place these items in tied garbage bags:
Placez ces articles dans des sacs de poubelles fermés :

1. Food waste and spoiled food / Gaspillage alimentaire et aliments avariés

2. Used tissues, napkins, and paper towels / Mouchoirs, serviettes et essuie-tout usages

3. Non-recyclable packaging (plastic wrap, chip bags) / Emballages non recyclables (film plastique, sacs de chips)

4. Broken household items (small items only) / Articles ménagers cassés (petits articles uniquement)

# Proper use of garbage bins / utilisation correcte des poubelles

- Always put garbage inside the bin, never on the floor
    - Mettez toujours les déchets dans la poubelle, jamais par terre.
- Make sure bags are tied before disposing of them
    - Assurez-vous que les sacs sont bien fermés avant de les jeter.
- Place recyclables in the correct recycling bin
    - Placez les matières recyclables dans le bac de recyclage approprié.
- Do not leave garbage on hallways or stairwell
    - Ne laissez pas de déchets dans les couloirs ou les cages d'escalier.
- Break down boxes before putting them in the bin
    - Démontez les boîtes avant de les mettre à la poubelle.
- Keep lids closed after use/shoot door
    - Gardez les couvercles fermés après utilisation/fermez la porte

# Keeping the garbage area secure / garder la zone d'ordures sécurisée

- New code is required to access the garbage area
  - Un nouveau code est nécessaire pour accéder à la zone des déchets.
- Unauthorized access may result in warnings or fines
  - Tout accès non autorisé peut entraîner des avertissements ou des amendes.
- Report any suspicious activity immediately
  - Signalez immédiatement toute activité suspecte.
- Do not share your code with anyone
  - Ne partagez votre code avec personne.
- Only residents should enter the garbage area
  - Seuls les résidents sont autorisés à entrer dans la zone réservée aux déchets.
- Improper garbage disposal will result in a fine.
  - Le mauvais traitement des déchets entraînera une amende
- Cameras monitor the area for safety
  - Des caméras surveillent la zone pour des raisons de sécurité.

# Reporting problems or damage / signaler des problèmes ou des dommages

- Report leaks or spills immediately
  - Signalez immédiatement toute fuite ou tout déversement.
- Do not attempt to fix broken equipment yourself
  - N'essayez pas de réparer vous-même un équipement défectueux.
- Quick reporting keeps the area safe and clean
  - Les signalements rapides permettent de maintenir la sécurité et la propreté de la zone.
- Helps prevent fines for improper disposal
  - Contribue à éviter les amendes pour élimination inadequate
- Contact management if you are unsure about proper disposal
  - Contactez le service de gestion si vous avez des doutes quant à la manière appropriée de vous en débarrasser.

## How to avoid a fine and penalties / comment éviter les amendes et les sanctions

- Improper disposal can result in a $200 fine
  - Une élimination inappropriée peut entraîner une amende de 200$
- Residents will  also be charged for removal and cleaning costs
  - Les résidents seront également facturés pour les frais de déménagement et de nettoyage
- Leaving garbage on the floor is considered improper disposal
  - Laisser des déchets sur le sol est considéré comme une élimination inappropriée
- Not following bin rules can cause safety issues
  - Ne pas respecter les règles de la poubelle peut entraîner des problèmes de sécurité
- Sharing your code or unauthorized entry is prohibited
  - Le partage de votre code ou toute entrée non autorisée est interdit
- Repeat violations may result in additional penalties
  - Les violations répétées peuvent entraîner des sanctions supplémentaires
- Cameras help monitor rule compliance
  - Les caméras aident à surveiller le respect des règles
- Following the rules keeps the community safe and respectful
  - Le respect des règles assure la sécurité et le respect de la communauté

# How to avoid a fine and penalties / comment éviter les amendes et les sanctions

| Address | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Via Chanti Grove | | | | |
| CASH | CHARGE<br>X | C.O.D. | ON ACCT. | Cheque |

| | | |
|---|---|---|
| | Supply labour and material to remove excess garbage from the garbage room of 330 Via Chianti Grove and 435 Via Verona. 2 people, 8 hours + dump charges | $ 2022.42 |

| Address | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cummings Ave | | | | |
| CASH | CHARGE<br>X | C.O.D. | ON ACCT. | Cheque |

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Remove and dispose of items in large item bin at Cummings property | $ 1550.37 |

# Example  of what it should never look like / exemple de ce à quoi cela ne devrait jamais ressembler